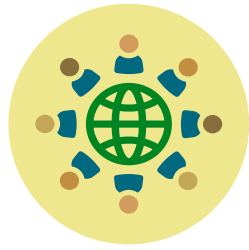


O le faaataga mo le Polokalame e Fuafua mo le gagana

Pe na e iloa e silia ma le 500,000 tamaiti ma tagata matutua i le Satete o Uosigitone e tautatala i se gagana muamua e ese mai le Igilisi?¹

O lo'o faia e DCYF se Polokalame e Fuafua mo le gagana e fesoasoani i tagata uma ia maua avanoa talafeagai ma le taimi i polokalame ma auunaga i la latou gagana e fiafia i ai.

Fuafua ni Sini:



FAALELEIA LE AVANOA O POROKALAME MO GAGANA:

Faalauteleina le Vaega Avanoa Tautua mo Gagaana e lagolagoina le tatou vaipanoa feeseesea'i.



'AU'AUNAGA TAU TELEFONI E AAFIA MEA UMA:

Faamautinoa o lo'o maua i le laina autu o le telefoni fe'au uma i le Igilisi ma le Sipaniolo.



O LE FAATAGA FAIGOFIE MO LE GAGANA:

Faafigofie le tulaga mo se fa'aliliu upu ma fa'aliliuga.



PEPA TAUA:

faailoa pepa taua ina ia mautinoa ua fa'aliliuina ma e avanoa.



FAASALALAU ATU LE UPU: AUAUNAGA E LEAI SE TOTOGI!

Faalauiiloa le avanoa mo le fesoasoani i le gagana e ala i le ala fa'aagafeso'ota'i, le uepisiite a le DCYF, nusipepa ma isi ituaiga o feso'ota'iga.



FA'ALELEIA LE TULAGA O LE FAITIOINA:

Atia'e se faiga sa'o ma tu'usa'o i le ofisa-lautele mo le mauaina ma le fa'atalanoaina o atugaluga.



FAALELELIA PUNAOA FAATEKONOLOSI:

Fa'ateleina le faaliliu o mea o lo'o i luga o le Uepisiite a DCYF ma faaavanoaina faamatalaga i auunaga mo le lautele.



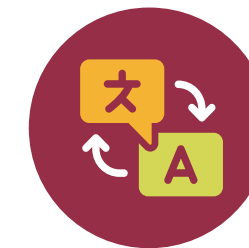
FESO'OTA'I MA LE NUU:

Fa'aleleia mafutaga ma pa'aga a le nu'u e lagolago ai le avanoa i le gagana ma fa'aputu manatu



AOINA MAI O FA'AMAUMAUGA MA ILOILOGA:

Fa'alautele ma fa'aleleia le aoina mai o fa'amaumauga ma iloiloga i gagana o lo'o tautala ai ma mana'oga a le nuu.



FA'ALELEIA PEA O FUAFUAGA:

Fa'ailoa ma fa'aaoga faiga sili e fa'aaau ai le fa'aleleia atili o le aoga o auunaga o le gagana.

¹Washington State Office of Financial Management, Forecasting and Research Division (Ofisa Puleaina Tautupea le Satete a Washington, Vaega Sauni ma Su'ega). (2016) *Fua fa'atatau o le faitau aofa'i o lo'o i ai le Limited English Proficiency (Faatapulaa le gagana Faapalagi, LEP) mo le Setete ma Itumalo.* Washington Faamatalaga ma Su'ega <https://ofm.wa.gov/washington-data-research/population-demographics/population-estimates/limited-english-proficiency-population-estimates>.

U.S. Census Bureau (Vaega Tusigaigoa a le Lunaite Satete). (2020). Gagana o lo'o talanoa i le fale. *American Community Survey (Su'ega Vaipanoa i Amerika), ACS 5-Tausaga Siata Mataupu Fuafuaina, Siata S1601.* Lita'e mai <https://data.census.gov/table/ACSST5Y2020.S1601?q=s1601&g=040XX00US53>.

E le fa'ailoga tagata DCYF ma e maua ai avanoa tutusa i ana polokalame ma auunaga mo tagata uma e aunoa ma le amanaia o ituaiga, lanu, itupa, talitonuga, tulaga faaipopo, tupuaga fa'aleatunu'u, tagatanu'u po o tulaga tau femalagaiga, tausaga, fa'afeusuaiga, po'o le fa'asinomaga o itupa, tulaga tuai po'o le le militei, tulaga o se tina susu, ma le i ai o so'o se tino, lagona, po'o le mafafau po'o le fa'aaogaina o se ta'ifau ta'ita'i po'o se manu tautua. Afai e te mana'o i ni kopi maua fua o lenei lomiga i se isi faiga po'o se gagana, faamolemole feso'ota'i DCYF Constituent Relations (Fai'a o Vaega) i le 1-800-723-4831 po'o le imeli communications@dcyf.wa.gov.